### THE SENATE

## Wednesday, November 4, 1964

The Senate met at 3 p.m., the Speaker in the Chair.

Prayers.

#### DOCUMENT TABLED

### Hon. Cyrille Vaillancourt tabled:

Report on the Old Age Security Fund and of temporary loans made to the fund during the fiscal year ended March 31, 1964, pursuant to section 11 (4) of the Old Age Security Act, chapter 200, R.S.C., 1952. (English and French texts).

# PRIVATE BILL

ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COL-LEGES OF CANADA—AUTHORITY TO PRINT COMMITTEE PROCEEDINGS

Hon. Salter A. Hayden, Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following report of the committee on Bill S-36, to incorporate the Association of Universities and Colleges of Canada:

Your committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 300 copies in French of their proceedings on the said bill.

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this report be taken into consideration?

Hon. Mr. Hayden: I move, with leave of the Senate, that the report be adopted now.

Report adopted.

### REPORT OF COMMITTEE ADOPTED

Hon. Mr. Hayden, Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, reported that the committee had considered Bill S-36, to incorporate the Association of Universities and Colleges of Canada, and had directed that the bill be reported with the following amendment:

1. Page 2, line 32: after "body" insert "may become or".

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this report be taken into consideration?

Hon. Mr. Hayden: With leave, I move that the report be adopted now.

Honourable senators, a brief explanation Resolution 511, for of these additional words should be given to jane Forget Leblanc.

you at this time. Clause 7 of the bill before us this morning contained a provision for enacting, amending or repealing by-laws for any and all purposes of the association and including, as it stated, the "terms and conditions upon which a corporation, organization or body shall cease to be a member." The committee felt that, by implication or inference, this would prevent the association from enacting by-laws on the basis of which people could become members. Therefore, we suggested it should read "terms and conditions upon which a corporation, organization or body may become or shall cease to be a member." The amendment would add the words "may become or".

Report adopted.

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this bill be read a third time?

Hon. Donald Cameron moved that the bill be placed on the Orders of the Day for third reading at the next sitting.

Motion agreed to.

### DIVORCE

#### REPORTS OF COMMITTEE ADOPTED

The Senate proceeded to consideration of reports of the Standing Committee on Divorce Nos. 533 to 578, inclusive, which were presented yesterday.

Hon. Mr. Gershaw, for Hon. Mr. Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, moved that the reports be adopted.

He said: Honourable senators, these are reports of the Commissioner on Divorce, before whom the petitioners, witnesses and lawyers appeared. It is the practice of the Commissioner to hear all the evidence in relation to each petition and to make a report. The report, accompanied by a summary of the evidence, is then submitted to the Divorce Committee.

The reports now before us for consideration have been recommended by the Commissioner. Each report also has been read by some member of the Divorce Committee, and examined and signed by the chairman.

Reports adopted, on division.

### RESOLUTIONS PRESENTED

Leave having been given to revert to Presentation of Petitions:

Hon. Mr. Gershaw, for Hon. Mr. Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented the following resolutions:

Resolution 510, for the relief of Marilyn Joy Lowings Pitre.

Resolution 511, for the relief of Marie Rejane Forget Leblanc.